

الحكومة المصرية

نظارة الداخلية

قومسيون محلى بندرزقى المختلط

مجموعة

تشتمل على :

أولا - الأمر العالى الصادر فى ١١ نوفمبر سنة ١٩١١ بتشكيل مجلس بلدى
زقى

ثانيا - القرار الوزارى الصادر فى ٢٠ نوفمبر سنة ١٩١١ بخصوص الانتخابات
والأعمال المالية

ثالثا - اللائحة الداخلية للمجلس



المطبعة الامبرية بمصر

١٩١٢

رقم ٢٢٢

المكان مسم جها عني

الحكومة المصرية

نظارة الداخلية

قومسيون محلى بندرزفتى المختلط

مجموعة

تستمل على :

أولا - الأمر العالى الصادر فى ١١ نوفمبر سنة ١٩١١ بتشكيل مجلس بلدى زفتى

ثانيا - القرار الوزارى الصادر فى ٢٠ نوفمبر سنة ١٩١١ بخصوص الانتخابات والأعمال المالية

ثالثا - اللائحة الداخلية للمجلس



قانون نمرة ١٩

قانون خاص بإنشاء قومسيون محلي مختلط بيندرزقي

نحن خديو مصر

بعد الاطلاع على القرار الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٨٩٤ بإنشاء مجلس محلي بيندرزقي وعلى ما صدر بعده من القرارات الخاصة بذلك المجلس وبالنظر للنتائج الراضية التي حصلت في البندر التي أنشئت فيها القومسيونات المحلية المختلطة من اشتراك السكان في تحسين بناديرهم بواسطة الرسوم الاختيارية التي يفرضونها على أنفسهم

وبعد الاطلاع على الطلب المقدم من سكان زقي لحصول بندرهم على نظام مشابه لنظام باقي القومسيونات البلدية المختلطة وبناء على ما عرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار وبعد أخذ رأى مجلس المديرية

أمرنا بما هوات :-

المادة الاولى

رخص لسكان بندر زقي بأن يفرضوا رسوما اختيارية لاجل الاستعانة بها على نفقات الاعمال الصحية والبلدية وبوجه العموم على تنفيذ كل مشروع يؤدي الى تحسين حالة البندر وتكون له صبغة بلدية وينشأ في البندر قومسيون محلي مختلط يكون تشكيله واختصاصه كما هو مبين فيما بعد

تشكيل القومسيون

المادة الثانية

يؤلف هذا القومسيون من اثني عشر عضوا وهم

أولا (١) - المدير بصفة رئيس

وعند غيبة المدير يقوم مقامه وكيل المديرية فاذا تغيب الوكيل

تكون الرئاسة للأمور المركز

- | | | |
|--|---|-----------------------------|
| (ب) مأمور المركز | { | أعضاء لهم حق العضوية قانونا |
| (ج) مفتش مباني الحكومة أو مندوبه | | |
| (د) مفتش صحة المديرية أو من يقوم مقامه | | |

ثانيا - أربعة أعضاء وطنيون ينتخبهم الناخبون الوطنيون بالكيفية والشروط التي ينص عليها قرار يصدر من نظارة الداخلية بهذا الخصوص

ثالثا - أربعة أعضاء أروبيون ينتخبهم الناخبون الأروبيون بالكيفية والشروط المبينة بالقرار المذكور ومع ذلك فلا يجوز قبول أكثر من عضوين أروبيين منتخبين من جنسية واحدة في القومسيون

ويجوز لأحد مفتشي نظارة الداخلية أو من تتدبه النظارة المذكورة حضور جلسات القومسيون ويكون رأيه استشاريا

المادة الثالثة

حق الانتخاب يكون لكل شخص من الذكور تتوفر فيه الشروط الآتية

أولا - أن يكون قد بلغ من السن خمسا وعشرين سنة على الأقل

ثانيا - أن يكون مقما في بندر زفتي منذ ستين على الأقل أو أن يكون له فيه محل للاشتغال وأن يكون في الحالين ممن يدفع فيه عوائد بناء لا يقل مقدارها عن جنيهين مصريين في السنة أو يكون ساكنا في محل لا تقل أجرته

السنوية عن أربعة وعشرين جنيها مصريا أو يكون رئيسا أو وكلا ل أحد
المصارف المالية أو المحال التجارية أو الصناعية التي تدفع قيمة العوائد المذكورة
أو تسفل سكنا تبلغ أجرته القيمة المبينة أعلاه

ثالثا - أن يتعهد كتابة بدفع الرسوم البلدية وان يكون قد قام بسدادها

رابعا - أن لا يكون في أية حالة من حالات عدم الأهلية المنصوص عنها
في المادة الآتية

المادة الرابعة

ليس للأشخاص الآتي بيانهم حق الانتخاب وهم :-

أولا - المحكوم عليهم بالاشتغال الشاقة أو السجن أو المحكوم عليهم لارتكاب
السرقه أو النصب أو خيانة الأمانة أو التزوير أو انتهاك حرمة الآداب أو الرشوة
أو الشروع في إحدى هذه الجنايات أو الجنح أو لاية جنائية أو جنحة أخرى
تخدش الشرف أو تخل بالاستقامة

ثانيا - المحكوم باشهار افلاسهم وكذلك المحجور عليهم

فيمن يجوز انتخابهم

المادة الخامسة

لا يجوز لأحد أن يكون متخبا الا اذا كان ناخبا

ويجب أيضا أن يكون المنتخب عارفا القراءة والكتابة

ولا يجوز انتخاب المعزولين من وظائفهم الأميرية بمقتضى أحكام قضائية
أو قرارات مجلس من مجالس التأديب لسبب غير التقصير أو الجزيمة لا تخدش
الشرف

المادة السادسة

وظيفة الاعضاء المنتخبين للقومسيون تكون مجانية وتكون ممتدة اربع سنوات وفي كل سنتين يصير تغيير نصف أعضاء القومسيون عدا الذين لهم حق العضوية قانونا

وبعد انقضاء مدة السنتين الأوليين يصير تعيين الاعضاء الخارجين بطريق القرعة ثم يكون التغيير بالدور والتسلسل بانتهاء مدة العضوية في آخر السنة الرابعة ويجوز اعادة انتخاب أى عضو من الاعضاء الخارجين

المادة السابعة

لا يجوز لاحد أعضاء القومسيون أن تكون له أية وظيفة أميرية ذات مرتب أو وظيفة فصل أو وكيل لفصلية أو أن يكون مستخدما تابعا لاحدى القنصليات بأية صفة كانت

المادة الثامنة

لا يجوز لاعضاء القومسيون مطلقا أن تكون لهم حصة في المقاولات أو التوزيدات التي تحصل لحساب البندر وكل عضو خالف ذلك المنع يسقط من وظيفته بمقتضى قرار من النظارة

المادة التاسعة

كل عضو منتخب يتخلف عن حضور جلسات القومسيون ثلاث مرات متوالات بدون أن يحصل على اجازة قانونية أو أن يقرر أسبابا مقبولة لمعذرته يجوز اعتباره مستقila بمقتضى قرار يصدره القومسيون بأغلبية آراء الاعضاء الحاضرين

المادة العاشرة

اذا وجد أحد أعضاء المجلس غير كفء أو غير صالح للوظيفة ولم يظهر ذلك عند الانتخاب أو اذا ظهر غير كفؤ أو غير صالح للوظيفة في أثناء العمل يصدر قرار وزارى بعدم الكفاءة وعدم الملائمة والسقوط

المادة الحادية عشرة

إذا خلا مركز أحد الأعضاء لأى سبب كان فـللـقـومـسيـون اقامة البدل فيه من الوطنيين أو الاروبيين (بحسب العضو الذى خلا مركزه ان كان وطنيا أو أوروبيا) فمن يكون قد حاز أثناء الانتخابات أكثر الاصوات بعد الاعضاء المنتخبين من الفئة التى هو منها وفى حالة عدم وجوده تؤول العضوية الى الشخص الذى يليه مباشرة فى الكشف الشامل لنتائج الانتخابات وذلك مع مراعاة القيد الوارد بآثر الفقرة الثالثة من المادة الثانية من هذا القانون عند ما يخلو مركز أحد الاعضاء الاروبيين

وإذا تعذر اتباع الشرط المذكور أعلاه لأن جميع الاروبيين الموجودة أسمائهم فى كشف الانتخاب يكونون من جنسية العضوين الأروبيين اللذين تم انتخابهما يصبر انتخاب جزئى فى مدة ثلاثة شهور فى ميعاد يعين بقرار وزارى لاتمام العدد القانونى فى هذا الانتخاب تكون الأصوات التى ينالها المرشح الذى من جنسية العضوين السابق انتخابهما تعد لإغية ولا يعتد إلا بالأصوات التى ينالها مرشح من جنسية أخرى

فى اجتماعات القومسيون ومفاوضاته

المادة الثانية عشرة

يجتمع القومسيون مرة فى الشهر على الأقل ومع ذلك يجوز انعقاده فى جلسات فوق العادة بناء على دعوة الرئيس اذا رأى فى ذلك فائدة أو بناء على طلب مكتوب يقدمه له ثلاثة من الأعضاء على الأقل وتصدر قرارات القومسيون بالأغلبية المطلقة للاعضاء الحاضرين وعند تساوى الآراء يكون صوت الرئيس مرجحا ولا تكون القرارات صحيحة الا بحضور النصف على الأقل من الاعضاء القائمين بوظيفتهم

فى اختصاصات القومسيون

المادة الثالثة عشرة

اختصاصات القومسيون هى :

أولاً - تعيين وترقية وفصل العمال الذين ينقدون رواتبهم من ميزانيته وتوقيع العقوبات التأديبية المقررة فى اللوائح عليهم الا ما يختص بالخدمة السائرة والشغالة باليومية فانهم يكونون فى جميع شؤونهم تحت تصرف الرئيس

ثانياً - تحديد الرسوم الاختيارية ومقدار الحصة التى تقرر على أرباب الأملاك الكائنة على حافة الشوارع التى يبلطها أو يرضفها القومسيون أو يشتغل بصياتها أو ترميمها أو تنويرها وعلى العموم كل من تعود عليهم فائدة بنوع خصوصى من الاعمال التى يجرىها القومسيون

ثالثاً - تقرير طريقة تحصيل الرسوم والعوائد وما يلزم من الوسائل لتحصيلها

رابعاً - ادارة ايرادات البندر

خامساً - أشغال التنظيم والطرق والكنس والرش ورصف وتبليط وتنوير الشوارع والبيادين العمومية

سادساً - اتخاذ الاجراءات المتعلقة بالتنظيف الصحى فى البندر كالحلابة

بالمراحض العمومية والمجارير والجوانات والاسواق والموالد العمومية والمجازر

سابعاً - أشغال المياه

ثامناً - أشغال المطافى وجميع الاجراءات الخاصة بالحرائق

تاسعاً - وضع الميزانية السنوية للبندر من ايرادات ومصروفات ومراجعة

الحسابات ونشر بيان سنوى عنها

عاشراً - وأخيراً كل الاعمال الاخرى التى لها صبغة بلدية مما تكلف

نظارة الداخلية القومسيون بها والقومسيون يقوم بهذه الاختصاصات على ذمته

وتحت مسؤوليته بدون أن يكون فى ذلك أى ارتباط للحكومة أو ضمان عليها

المادة الرابعة عشرة

إذا قرر القومسيون اجراء أشغال غير عادية وكانت نفقاتها تزيد عن ايراداته الاعتيادية جازله بعد مصادقة نظارة الداخلية وموافقة رأى نظارة المالية أن يعقد القروض اللازمة لهذه الاشغال ولا تكون الحكومة ضامنة لحساب القروض الا اذا كان هناك اشتراط خاص

المادة الخامسة عشرة

الاعمال التي يجرىها القومسيون تكون حتما داخلية ضمن الاملاك العمومية

في المأمرية البلدية

المادة السادسة عشرة

يعين القومسيون في كل سنة مأمرية تؤلف من المدير أو وكيل المديرية عند غيبته ويكون له حق العضوية قانونا (بصفة رئيس) ومن عضوين أحدهما وطني والآخر أروبي يختارهما القومسيون من بين الاعضاء المنتخبين

وعند تعيين عضوى المأمرية العاملين يعين القومسيون أيضا من بين الاعضاء المنتخبين عضوين نائبين أحدهما وطني والآخر أروبي لينوب عن العضوين المذكورين في حالة تغيبهما أو حصول مانع لهما

وتقوم المأمرية بملاحظته تنفيذ قرارات القومسيون وتقرح تعيين المستخدمين وتشترك مع الرئيس في حفظ النظام وبالجملة تقوم بكل الاعمال الادارية الا ما يتعلق بتنفيذ الاوامر والقرارات فان ذلك من اختصاص الرئيس

ويحضر مأمور المركز جلسات المأمرية ويكون رأيه استشاريا وفي حالة غياب المدير أو الوكيل يرأس مأمور المركز المأمرية ويكون له صوت معدود في المداولة ويجوز لمفتش أو لمندوب نظارة الداخلية حضور جلسات المأمرية ويكون رأيه استشاريا

أحكام عمومية

المادة السابعة عشرة

الرئيس هو النائب الوحيد عن القومسيون في جميع الاعمال المتعلقة به سواء كان في علاقاته مع الحكومة ومصالحها أو في علاقاته مع الافراد ويكتب الرئيس نظارات الحكومة والمصالح الاميرية بواسطة نظارة الداخلية

المادة الثامنة عشرة

يعرض القومسيون في بحر الثانية أيام جميع قراراته على نظارة الداخلية للتصديق عليها ولا تكون قرارات القومسيون نافذة المفعول الا بعد التصديق عليها من نظارة الداخلية

المادة التاسعة عشرة

يقوم القومسيون بتنفيذ الاعمال المستجدة أو أعمال الصيانة الواردة بالميزانية ومع ذلك لا يجوز البت في الاعمال التي تزيد جملة نفقاتها لغاية اتمامها على مبلغ مائتي جنيه مصرى الا بعد اقرار نظارة الداخلية على الرسوم والمقاييس الخاصة بها

المادة العشرون

يجوز حل القومسيون في أية حالة كانت بقرار يصدر من ناظر الداخلية

المادة الحادية والعشرون

تكون ادارة الاعمال المالية مطابقة للوائح المالية المقررة في الحكومة

المادة الثانية والعشرون

لا يجوز للقومسيون أن يتفاوض في القوانين والاورام العالية والقرارات الصادرة من النظارات

المادة الثالثة والعشرون

على المدير ان يضع لائحة داخلية للعمل بمقتضاها بعد تصديق نظارة
الداخلية عليها

ويكون الغرض من هذه اللائحة تعيين الشروط التي تسير عليها اعمال
القومسيون والمأمورية سيرا منتظما مع مراعاة القواعد المقررة في هذا القانون

المادة الرابعة والعشرون

تلغى جميع الأحكام المخالفة لهذا القانون وعلى الخصوص الأحكام المدونة
بالقرار الوزاري الصادر في ٢٩ ديسمبر سنة ١٨٩٤ والقرارات التي صدرت
فيما بعد بتعديله أو تكميله

ومع ذلك فان المجلس المحلى الموجود الآن بيندرزقى يستمر في أعماله
الى أن يحل محله القومسيون المحلى المختلط الصادر بتشكيله هذا القانون

المادة الخامسة والعشرون

على ناظر الداخلية تنفيذ هذا القانون
وله أن يصدر كل ما يرى لزومه من اللوائح والنصوص التكميلية
صدر بسرأى رأس التين في ١١ نوفمبر سنة ١٩١١

بأمر الحضرة الفخمية الخديوية
رئيس مجلس النظار وناظر الداخلية
محمد سعيد

اللمحة

تتعلق بالانتخابات والاعمال المالية بالقومسيون المحلي المختلط

ببندر زقنى

ناظر الداخلية

بعد الاطلاع على المادة (٢٥) من القانون الصادر فى ١١ نوفمبر سنة ١٩١١
نمرة ١٨ القاضى بايجاد قومسيون محلى مختلط ببندر زقنى
قرر ماهوات

المادة الاولى

عمليات الانتخاب تباشرها لجنة مؤلفة من خمسة أعضاء منهم عضوان وطنيان
وعضوان أوريبيان تحت رئاسة المدير أو وكيل المديرية عند غيبته وهؤلاء
الاعضاء تعينهم نظارة الداخلية ويتخبون من ضمن أعيان البندر

قائمة الانتخابات

المادة الثانية

يبدأ بتحرير قائمتين للانتخابات احدهما بأسماء الناخبين الوطنيين والاخرى
بأسماء الناخبين الأروبيين وتحرر هاتان القائمتان بمعرفة اللجنة طبقاً لأحكام المادتين
٣ و ٤ من القانون الصادر فى ١١ نوفمبر سنة ١٩١١ نمرة ١٨ وتتخذ الكشوفات
المقدمة من المديرية بموجب دفاتر عوائد أملاك المباني أساساً لتحرير القائمتين
المذكورتين مع اضافة أو حذف مايلزم

المادة الثالثة

بعد تحرير القائمتين بالطريقة المذكورة يصير تعليقهما بديوان المركز سبعة أيام
فى خلال هذه السبعة أيام يجوز لأصحاب الشأن تقديم معارضاتهم للجنة سواء
كانت متعلقة بأدراج أسماء الأشخاص الذين لم تدرج أسمائهم فى القائمة سهوا أم
كانت متعلقة بشطب أسماء من أدرجت أسمائهم بغير حق أم كانت متعلقة بطلب
أجراء أى تصحيح آخر

وبعد مضي تلك المدة لا تقبل أية معارضة فيما يختص بإدراج الاسماء وتجتمع اللجنة في ظرف ثلاثة أيام لتحكم في المعارضات المقدمة إليها وبعد تعديل القائمتين (إذا دعت الحال لذلك بناء على قرارات اللجنة) يصير تعليقهما ثانية بديوان المركز سبعة أيام أخرى يجوز في خلالها لأصحاب الشأن تقديم معارضاتهم عند الاشخاص الذين أدرجت أسماؤهم بغير حق وبانقضاء اليوم السابع وبعد أن تحكم اللجنة حكماً باتاً في هذه المعارضات تعلق القائمتان اللتان تعتبران نهائيتين وتبقىان معلقتين مدة ثلاثة أيام على الأقل

وفي هذه المدة الأخيرة يرسل للاشخاص المدرجة أسماؤهم في هاتين القائمتين بناء على طلبهم نسخة من قائمة الناخبين الاوربيين ان كانوا اوروبيين أو من قائمة الناخبين الوطنيين ان كانوا وطنيين مع نسخة مطبوعة من المادة السادسة من هذا القرار وترسل صورة من القائمتين النهائيتين الى نظارة الداخلية

الانتخابات

المادة الرابعة

في شهر ديسمبر من كل سنة يصير مراجعة قائمتي الانتخابات بمعرفة اللجنة فتضيف اليهما أسماء الاشخاص الذين حازوا الصفات المطلوبة قانوناً وتشطب أسماء المتوفين والاشخاص الذين فقدوا الشروط المطلوبة
تعلق القائمتان بعد مراجعتهما ويكون النظر في المعارضات المقدمة طبقاً
هو مدون بالمادة السابقة

وترسل صورة من القائمتين بعد مراجعتهما لنظارة الداخلية

المادة الخامسة

يصدر المدير قراراً يحدد فيه المحل واليوم والساعة التي يصير فيها اجراء الانتخابات ويعلق القرار المذكور لاطلاع الجمهور عليه مدة ثلاثة أيام على الأقل قبل حصول الانتخابات ويكون ذلك بواسطة اعلانات تلصق على باب ديوان المركز وفي جهات البندر وضواحيه حسب ما يراه المدير وتوضع المادة السادسة من هذا القرار برمتها في ذيل تلك الاعلانات بعد قرار المدير السابق الذكر

عند مباشرة الانتخابات الجزئية المقررة بالفقرتين الثانية والثالثة من البند الثاني من قانون البلدية الاساسى يصدر المدير قرارا بالاستناد على القرار الوزارى الصادر باجراء الانتخابات الجزئية وتوضح فى الاعلانات ماعدا المادة السادسة من القرار الحالى المادة الثانية من القانون برمتها

المادة السادسة

لا يجوز لاحد غير الناخبين الدخول فى الحل المعد للانتخابات أثناء حصولها وعلى الناخبين أن يكونوا حاملين لتذاكر الاقتراع التى تكون مجهزة من قبل ويسلمونها للجنة الانتخاب داخل ظروف مقفلة وتعلق بهذه التذاكر أسماء المرشحين المنتخبين بوضوح مع البيانات المذكورة بكشف الناخبين على قدر الامكان

ولا يجوز كتابة الاسم الواحد على التذكرة الواحدة الا مرة واحدة فاذا أدرج أحد الاسماء أكثر من مرة فى تذكرة واحدة فلا يحسب الا مرة واحدة .
يقترح الناخبون الوطنيون على الاربعة الاعضاء المراد انتخابهم من الوطنيين .
ويقترح الناخبون الاورييون على الأربعة الاعضاء المراد انتخابهم من الاوريين
يبقى الاقتراع مفتوحا من ابتداء الساعة الاولى بعد شروق الشمس الى ما قبل الغروب بساعة الا اذا ورد فى القرار القاضى بالاجتماع نص يخالف ذلك

وتوضع تذاكر الاقتراع فى اناءين أحدهما للوطنيين والثانى للاوريين بحضور الرئيس فى نفس الجلسة ويقيد أحد أعضاء اللجنة أسماء وألقاب المقترعين فى دفتر بعد أن يتحقق من أنهم مقيدون بقائمة الناخبين وذلك قبل وضع التذكرة فى الاناء ويؤشر بنقطة على قائمة الانتخابات أمام اسم المقترح

المادة السابعة

يجرد افعال الاقتراع لاهل أية تذكرة وعند نهاية عمليات الاقتراع تستخرج التذاكر من الاناء بن المذكورين ويضاهى على عدد المقترعين ثم تحرق قائمتان احدهما للوطنيين والثانية للاوريين مبين فيهما عدد الاصوات التى نالها كل واحد من المرشحين ويكون ترتيب المنتخبين بالابتداء بمن نال أكثر الاصوات

ويوقع الرئيس واعضاء اللجنة على القائمتين المذكورتين ثم ترفقان بمحضر جلسة الانتخابات وترسلان مباشرة لنظارة الداخلية في ظرف ثمانية أيام مع جميع الاوراق الخاصة بالانتخاب ثم ينادى بانتخاب المرشحين الاربعة الواردة أسماؤهم في كل من هاتين القائمتين هذا وفيما يختص بانتخاب الاعضاء الاوربيين يلاحظ أنه اذا وقع الانتخاب على أكثر من اثنين من جنسية واحدة فلا يكون للانتخاب أثر الا في الاثنين المتحصلين على أكثر الاصوات ويقع الانتخاب على من نال أكثر الاصوات بعدهما سواء كان عضوا واحدا أو أكثر من المرشحين الآخرين من أى جنسية أخرى ممن يكونون قد نالوا أكثر الأصوات فاذا تساوت الاصوات بين اثنين من المرشحين فأكثر فعلى اللجنة استدعاؤهم لعمل قرعة بينهم يكون الحكم بموجبها في نتيجة الانتخاب وذلك في ظرف الاربعة والعشرين ساعة التي تلي الانتخاب وسواء حضر هؤلاء المرشحون بناء على هذه الدعوة أم لم يحضروا تشرع اللجنة في عمل القرعة على أى حال في الزمان والمكان المحددين

وتحكم اللجنة في نفس الجلسة وبصفة نهائية في جميع الاشكالات التي تحدث أثناء عمليات الانتخابات

وتصدر الاحكام بالأغلبية وتذكر في المحضر

ومع ذلك ففي حالة حصول اخلال جسيم تحفظ نظارة الداخلية لنفسها الحق في إلغاء الانتخابات جميعها أو بعضها أو تعديل مفاوضات اللجنة التي تكون مخالفة للقانون

المادة الثامنة

تعلق قائمة بأسماء المنتخبين على باب المركز

وترسل نسخة من هذه القائمة لكل واحد من هؤلاء المنتخبين وأخرى لنظارة الداخلية

الميزانية والحسابات والاشغال

المادة التاسعة

تكون ميزانية ايرادات القومسيون المحلى المختلط من :

أولاً - الاعانة السنوية الممنوحة من الحكومة

ثانياً - متحصل الايرادات الناتجة من الرسوم والعوائد المنصوص عنها
في القانون النظامى للبلدية

ثالثاً - موارد البندر المنصوصية

المادة العاشرة

أولاً - تعمل الميزانية العمومية بمقتضى النموذج المصطفى عليه من نظارة
المالية وتقسم الى قسمين وهما الميزانية الاعتيادية والميزانية غير الاعتيادية
ويجب أن تكون ايراداتهما ومصروفاتهما منفصلتين عن بعضهما تمام الانفصال

ثانياً - يجب أن تكون جملة المصروفات الاعتيادية على الدوام أقل من
الايرادات الاعتيادية أو توازى مبلغها على الاكثر ويكون الحال كذلك بالنسبة
للميزانية غير الاعتيادية ويجب أن يدرج في المصروفات الاعتيادية اعتماد لغير
المنظور والمصروفات الثرية

ثالثاً - يدرج في الميزانية الاعتيادية ما يأتى :

(١) فى باب الايرادات الاعتيادية الايرادات التى لها صفة مستديمة كالاعانة
السنوية من الحكومة والمتحصل من الرسوم والعوائد ومن ثمن المياه والتنوير
وعوائد التنظيم وعوائد إشغال الطريق العمومية وإيرادات المجزروتنقسم هذه
الايرادات الى فصول بحسب نوعها وتبين بالتفصيل

(٢) فى باب المصروفات الاعتيادية المصروفات التى لها صفة مستديمة وتنقسم
هذه المصروفات الى فصول وتبين بالتفصيل

رابعا - يدرج في الميزانية غير الاعتيادية ما يأتي :

أولا - في باب الإيرادات غير الاعتيادية الإيرادات الناتجة من وفورات الاعوام السابقة وتبرعات المصالح والافراد وبوجه العموم كل الإيرادات التي ليس لها صفة مستديمة وسنوية

ثانيا - في باب المصروفات غير الاعتيادية المصروفات الخاصة بإنشاء الطرق وحدائق الميادين ومشتري العقارات أو المهمات الكبرى التي تستعمل لزمن غير محدود كطلمبات الحرائق والرش وسلالم الاغاثة والآلات وعلى وجه العموم كل المصروفات التي ليس لها صفة مستديمة وسنوية

المادة الحادية عشرة

الاقساط السنوية التي تدفع لنظارة المالية لسداد ما يستدينه القومسيون من السلفات يكون توريدها تحت عنوان مخصوص في الفصل المقابل لها من الميزانية الاعتيادية أو غير الاعتيادية بحسب الاحوال

فاذا كان التسديد لميعاد خمس سنوات بالاكثر وجب ادراج القساط السنوية في مصروفات الميزانية غير الاعتيادية واذا كانت مواعيد التسديد تزيد عن خمس سنين وجب ادراج القسط السنوي في المصروفات الاعتيادية

المادة الثانية عشرة

توضع الميزانية لمدة اثني عشر شهرا ابتداء من أول يناير وتنتهي في ٣١ ديسمبر من كل سنة ويقررها القومسيون ثم يعرضها على نظارة الداخلية قبل ١٥ نوفمبر ولا تكون الميزانية نافذة المفعول الا بعد تصديق نظارة الداخلية عليها

المادة الثالثة عشرة

لا يجوز صرف أى مبلغ أو الارتباط بصرفه اذا كان يخرج عن حدود الاعتمادات المفتوحة بالميزانية

المادة الرابعة عشرة

تكون تسوية المصروفات طبقا للقواعد المقررة فيما يتعلق بمصروفات الحكومة وتقييد في حساب مخصوص يقدّم في كل شهر الى ادارة عموم الحسابات بنظارة المالية ومعه الاوراق والمستندات المؤيدة له ويعرض على القومسيون في كل جلسة كشف بيان ايرادات ومصروفات الشهر السابق وترسل هذه الكشوفات شهريا لنظارة الداخلية

المادة الخامسة عشرة

رسوم ومقاييسات الأعمال المقتضى اجرائوها يجب عرضها أولا على نظارة الداخلية لفحصها والتصديق عليها

المادة السادسة عشرة

تلغى جميع الأحكام المخالفة لهذا القرار

تحريرا في ٢٠ نوفمبر سنة ١٩١١

محمد سعيد

اللائحة الداخلية لقومسيون بلدى زقى المختلط

الفصل الأول

فما يختص بالقومسيون المحلى

المادة الاولى

يجتمع القومسيون المحلى فى جلسة اعتيادية يوم الخميس الثالث من كل شهر فى الساعة ٣ و ٣٠ دقيقة بعد الظهر فى المدة من أول أ كتوبر لغاية ٣٠ ابريل والساعة ٦ افرنكى بعد الظهر فى المدة من أول مايو لغاية شهر سبتمبر فاذا وافق يوم الخميس المذكور يوم عيد يعين رئيس القومسيون يوما آخر من أيام الأسبوع لاجتماعه

المادة الثانية

يرسل الى أعضاء القومسيون بمحلاتهم قبل انعقاد الجلسة بثلاثة أيام على الأقل جدول مبين فيه المسائل المقتضى عرضها على القومسيون وفى حالة انعقاد القومسيون فى جلسة غير اعتيادية يبين فى أوراق الدعوة للحضور الأمور التى من أجلها انعقاده مع ذكر ساعة ومكان الاجتماع . وتوزع هذه التذاكر على الاعضاء قبل انعقاد الجلسة بأربع وعشرين ساعة على الأقل .

ولا يجوز للقومسيون المداولة فى أمور خارجة عن ماهو مدون بجدول الجلسة الا فى الأحوال المنصوص عنها بالمادة ١٢ من هذه اللائحة

المادة الثالثة

تفتح الجلسات فى الميعاد المحدد متى اجتمع العدد القانونى من اعضاء القومسيون فاذا مضى نصف ساعة من هذا الميعاد المحدد ولم يجتمع من الأعضاء العدد القانونى تؤجل الجلسة الى يومين على الأقل وإلى ثمانية أيام على الأكثر ويبلغ الرئيس ميعاد الجلسة الجديدة للأعضاء

وتقتصر مداولة الجلسة الجديدة على المسائل الواردة في جدول الجلسة المؤجلة

المادة الرابعة

يعقد الرئيس الجلسات ويفتحها ويرأسها ويقفلها وله وحده ضبط نظام الجلسة

المادة الخامسة

عند افتتاح جلسات القومسيون الاعتيادية يتلو السكرتير محاضر جلسات

المأمورية مع القرارات الوزارية الواردة بعد تاريخ الجلسة الأخيرة

ثم يبلغ رئيس القومسيون كافة التلغرافات والافادات والعرائض المختصة به

ويعرض على القومسيون كشف مصاريف الشهر السابق طبقاً لما قضته المادة

١٤ من القرار الصادر بتاريخ ٢٠ نوفمبر سنة ١٩١١

المادة السادسة

يسوغ لأعضاء القومسيون في أثناء المداولات بالجلسات أن يتكلموا بأحدى

اللغات الأوروبية المقبولة لدى المحاكم المختلطة وعلى السكرتير أن يترجم أقوالهم

باللغة العربية إذا اقتضى الحال فوراً

المادة السابعة

ليس لأحد من الأعضاء أن يتكلم إلا بعد الاستئذان ويراعى في هذا التصريح

الأولوية في الطلب ويكون للعضو الذي لم يتكلم في الموضوع الجارى البحث

فيه الأولوية على من سبقوه

المادة الثامنة

توجه الأسئلة دوماً للرئيس ولا يجوز إيقاف أحد عن التكلم في ابداء رأيه

الاثنينه الى مراعاة النظام ولكل عضو أن يطالب اصدار هذا التنبيه . وللرئيس

أن يوقف العضو الذى يكون خالف نص القواعد النظامية أو لم يراع الواجب

أو يخرج عن الموضوع الأول والذي ينبه مرتين من الرئيس ولم يكتف به فللرئيس

أن يستشير الأعضاء لمعرفة ما اذا كان يمنع العضو المذكور عن التكلم في نفس

الموضوع لحد نهاية الجلسة .

المادة التاسعة

يتناقش القومسيون قبل تداوله في الموضوع الأصلي في المعارضات المختصة
بجدول الجلسة وفي التنبيه الى مراعاة النظام وفي جواز المناقشة من عدمه وفي
طلب التأجيل واقتراحات التعديل

المادة العاشرة

يجوز للقومسيون أن يقرر خصوصاً فيما يختص بالنظامات والميزانيات والرسوم
وان المناقشة وجمع الأصوات تنحصر أولاً في مجمل الاقتراح ثم في مفرداته

المادة الحادية عشرة

الأعضاء الذين يريدون ادخال تعديلات يجب عليهم عرضها كتابة .

المادة الثانية عشرة

على كل عضو يريد عرض اقتراح في الجلسة أن يمضيه ويسلمه للرئيس وبعد
تداوله على القومسيون للمقترح أن يبين شفاهاً الأسباب . فإذا وافق على اقتراحه
ثلاثة من الأعضاء يدرج في جدول أعمال إحدى الجلسات المقبلة الا إذا قرّر
القومسيون المناقشة فيه حالاً للضرورة وكل اقتراح لم يوافق عليه ثلاثة أعضاء أو
رفض بعد المناقشة لا يمكن تجديده الا بعد ثلاثة أشهر ولكن يجوز ذلك اذا قدم
كتابة من ستة أعضاء على الأقل مبين فيه الأسباب التي تدعو الى تجديد
الاقتراح .

المادة الثالثة عشرة

لكل صاحب اقتراح أن يسترد اقتراحه في أي وقت أثناء المناقشة فيه ويجوز
لأي عضو آخر أن يعود الى هذا الاقتراح اذا شاء .

المادة الرابعة عشرة

لكل عضو أن يوجه سؤاله الى الرئيس وهو يجاوبه عليه في الحال أو في
الجلسة الاعتيادية أي المقبلة ويشترط أن يكون موضوع السؤال مسألة خاصة

بالاعمال البلدية . وكل سؤال من هذا النوع يجب أن يعرض كتابة على الرئيس في اليوم السابق للجلسة على الأقل ويجوز لطالب هذا السؤال أن يوضّحه للقومسيون بعد الأعمال المنصوص عنها بالمادة السابقة .

المادة الخامسة عشرة

يجوز للرئيس إيقاف الجلسة متى شاء من نفسه أو على طلب مستوفى مبنى على أسباب من أحد الأعضاء يوافق عليها القومسيون ولا يجوز أن تزيد مدة الايقاف عن ربع ساعة .

المادة السادسة عشرة

إذا طلب عضوان ختام المناقشة على الرئيس أن يطلب الاقتراع على ذلك . وللرئيس قبل ختام المناقشة إذا وجد لديه شك عليه أن يستشير القومسيون ليتأكد من أنه أحاط جيداً بالمسألة فإن لم توافق الأغلبية تستمر المناقشة المناقشة التي تقرر ختامها بعد الاقتراع لايجوز الرجوع إليها في نفس الجلسة لأي سبب كان

المادة السابعة عشرة

المسائل المراد الاقتراع عليها يلزم أن تكون على قدر الامكان بكيفية تجعل الجواب عنها ممكناً بنعم أو لا . وقاعدة الاقتراع الأصلية أن يكون شفاهاً ولكنه يكون كتابة وسراً في الاقتراحات التي تتعلق بالمستخدمين أو إذا طلب الاقتراع السري اثنان من الأعضاء

المادة الثامنة عشرة

لايجوز لأعضاء القومسيون أن يشتركوا في مداولات أو قرارات تتعلق بمسائل يكون لهم فيها صالح سواء كان ذلك عن أنفسهم شخصياً أو بصفة وكلاء إلا للتأدية الاستعلامات التي يطلبها الرئيس منهم

المادة التاسعة عشرة

لا يجوز لأى عضو قبول التنازل له عن حقوق مقام بشأنها نزاع مع القومسيون أو المرافعة بصفة محام في القضايا المرفوعة ضد المجلس البلدى

المادة العشرون

لا يجوز لأى شخص أجنبى عن القومسيون الحضور في جلساته ماعدا الاحوال التى يطلب فيها القومسيون ذلك للحصول على استعلامات أو إيضاحات في الموضوع المتداول فيه

المادة الحادية والعشرون

يجرر القومسيون محضرا بجلساته يحتوى على أسماء الأعضاء الذين حضروا الجلسة واشتركوا في المداولات وعلى كافة القرارات الصادرة في الجلسة مع بيان أسبابها وعدد الأصوات التى وافقت على هذه القرارات أو لم توافق وعلى رأى كل عضو كلف بدرس المسألة المتداول فيها أو بعمل تقرير عنها وبعد تلاوة هذا المحضر على القومسيون والموافقة عليه يمضى بمعرفة الرئيس والسكترير . وتعمل منه ثلاث صور بالعربية وبلغة افرنكية وترسل الى نظارة الداخلية في مسافة أسبوع ابتداء من تاريخ الجلسة ويمكن تبليغ قرارات القومسيون الى الجرائد

الفصل الثاني

في المأمورية البلدية

المادة الثانية والعشرون

الجنة الدائمة المنصوص عنها بالمادة ١٦ من قانون ١١ نوفمبر سنة ١٩١١
تسمى بالمأمورية البلدية

المادة الثالثة والعشرون

يرأس المدير المأمورية البلدية وفي حالة غيابه أو تعذر حضوره يرأسها وكيل
المديرية وفي حالة غياب المدير ووكيل المديرية أو كان لهما مانع يمنعهما عن
الحضور تكون رئاسة المأمورية للأمور المركز . فان غاب هذا أو منعه مانع تكون
رئاسة المأمورية لأكبر عضويها المنتخبين سنا بدله في المأمورية بالكيفية
المنصوص عنها بالمادة ١٦ من قانون ١١ نوفمبر سنة ١٩١١

المادة الرابعة والعشرون

تجتمع المأمورية مرة واحدة على الأقل في كل أسبوع ويجوز انعقادها فوق
العادة بناء على طلب الرئيس كلما رأى لزوما لذلك

المادة الخامسة والعشرون

إذا خلا مركز عضو في المأمورية بسبب وفاته أو استغفائه يشرع القومسيون
في انتخاب من يخلفه في الجلسة الاعتيادية المقبلة

المادة السادسة والعشرون

يمكن لأي عضو من أعضاء القومسيون في أي وقت أن يطلع في أقلام
المأمورية على كافة الأوراق التي يطلبها من السكرتير

المادة السابعة والعشرون

يجوز للأمورية أن تدعو لحضور جلساتها أى عضو من القومسيون أو أى شخص آخر ترى فائدة فى وجوده للحصول على استعلامات أو إيضاحات

المادة الثامنة والعشرون

لا تكون قرارات الأمورية البلدية صحيحة إلا اذا حضرها الرئيس والعضوان

المادة التاسعة والعشرون

وظيفة العضو المنتخب للأمورية البلدية تكون لمدة سنة واحدة تبدأ من أول يناير وتنتهى فى ٣١ ديسمبر ويجوز إعادة انتخاب هؤلاء الأعضاء .

المادة الثلاثون

يتفق أعضاء الأمورية على توزيع العمل بينهم

المادة الحادية والثلاثون

اختصاصات الأمورية البلدية هى بنوع خاص الأمور الآتية : -

أولاً - تحضير الميزانية لعرضها على القومسيون للداوله فيها

ثانياً - البحث فى كل اقتراح يختص بزيادة أو تعديل الاعتمادات المفتوحة فى ميزانية المصروفات أو بفتح اعتمادات جديدة

ثالثاً - النظر فى حسابات الميزانية وتقديم الملحوظات

رابعا - النظر فى المشروعات والتصميمات والمقاييسات المتعلقة بالأعمال المستجدة أو درس أعمال الصيانة التى تحال عليها من القومسيون لعرضها عليه بالثانى للاقرار عليها

خامسا - الدرس التجهيزى فى المسائل القضائية والاقتراحات المختصة بها وغير ذلك لعرضها على القومسيون

سادسا - الاقتراحات المختصة بالتعيين والترقية ورفت المستخدمين الذين يتقدون مرتباتهم من ميزانية البلدية وكذلك الجزاءات التي توقع على المستخدمين متى تجاوزت ١٥ يوما خصم ماهية . أما الانذارات واستقطاع الراتب عن أقل من ١٥ يوما فتكون من اختصاص رئيس القومسيون .

سابعا - النظر في نصوص الشروط المقتضى عقدها مع المقاولين أو المتعهدين بالتوريدات للبلدية

ثامنا - تنفيذ قرارات القومسيون طبقا للمادة ١٦ من الأمر العالى الصادر في سنة ١٩١١

المادة الثانية والثلاثون

يعين الرئيس مستخدمى القومسيون بناء على طلب المأمورية والوظائف الثابتة والوظائف التي تحتاج لمعارف فنية يعمل عنها امتحان وتشكل لجنة الامتحان من أعضاء المأمورية ومن متخبين خبيرين ينتخبهما القومسيون ولا تقيد بنتيجة الامتحان ولا بترتيب درجات المترشحين ويجوز لها أن تراعى في انتخاب المترشحين الشهادات المقدمة منهم

الفصل الثالث

في اللجان الخصوصية

المادة الثالثة والثلاثون

يجوز للقومسيون أن يعين من بين أعضائه لجانا خصوصية وفنية أو دائمية للنظر في أمر أو جملة أمور أو لاجراء تحقيقات خصوصية واللجان الخصوصية تنتخب رئيسا لها من بين أعضائها وتعين عضوا لوضع تقرير عن كل مسألة والعضو المكلف بعمل التقرير يقدم كتابة للقومسيون نتيجة مداولات هذه اللجان ورئيس القومسيون الحق في الحضور بجلسات هذه اللجان وفي هذه الحالة يكون له حق الرئاسة ويشترك في المداولات بصفة استشارية

المادة الرابعة والثلاثون

يجوز للجان الخصوصية الاستفهام من رئيس القومسيون عن كافة الاستعلامات التي يحتاجونها في المسائل المحال دريها عليهم

الفصل الرابع

أقسام القومسيون

المادة الخامسة والثلاثون

الاقلام هي :-

أولا - السكرتارية

ثانيا - القلم المالي

ثالثا - التنظيم والصيانة

رابعا - النظافة والصحة

قلم السكرتارية

المادة السادسة والثلاثون

السكرتارية تشتمل على الأعمال الادارية والقضائية

المادة السابعة والثلاثون

الأعمال الادارية تشتمل على جميع المخبرات وتحرير محاضر جلسات القومسيون والامورية والمحفوظات وجرّد جميع أملاك البلدية من منقول وثابت وعلى العموم جميع الأموال الغير داخلية ضمن اختصاص الأقسام الأخرى

المادة الثامنة والثلاثون

لا يجوز للبلدية اقامة أى دعوى قبل التصريح من القومسيون يعد المداولة عنها وبعد النظر فى التقرير المقدم من المأمورية الا فى الأحوال التحفظية أو الاجراءات المستعجلة التى يجوز للرئيس اجراءها من تلقاء نفسه

وعلى الرئيس الحصول على هذا التصريح ليتمكن له أن يدفع عن البلدية الدعاوى التي يمكن أن تقام عليها ولكن هذا التصريح ليس ضروريا في المدافعة عن القومسيون في الدعاوى التي تقام عليه من المرفوع ضدهم أو في الدعاوى المتعلقة بوضع اليد أو التي تقام أمام قاضى الأمور المستعجلة

القلم المالى

المادة التاسعة والثلاثون

ينخل فى أعمال القلم المالى

أولا - تحصيل الرسوم والعوائد

ثانيا - قبض المبالغ المطلوبة للقومسيون

ثالثا - دفع المبالغ المأذون بها قانونا من القومسيون والمأمورية

رابعا - حسابات الإيرادات والمصروفات والصنف وكل ما يترتب عليه

بوجه العموم بيان حالة البلدية المالية بطريقة خصوصية

المادة الأربعون

الصراف مكلف بالصرف والقبض وهو المسئول الوحيد عن حفظ النقود ويجب عليه أن يقدم تأمينا يعين مقداره بمعرفة القومسيون

المادة الحادية والأربعون

أذونات الصرف يجب أن يبين بها اسم المستحق ونوع الصرف وسببه ومقدار المبلغ الواجب صرفه والفصل المخصص له بالميزانية وتاريخ التصريح وينبغي أن تكون الأذونات مرفقة بالمستندات المنصوص عنها بلوائح عموم حسابات الحكومة وتكون ممضاة من رئيس القومسيون وكاتب الحسابات

المادة الثانية والأربعون

السكرتير عليه ملاحظة تحصيل الرسوم والعوائد

وعلى السكرتير وكاتب الحسابات أن يضعا في كل شهر تقريرا عن حركة الخزينة لعرضها على القومسيون وعليهما أيضا جرد الخزينة مرتين على الأقل في الشهر

قلم التنظيم والصيانة

المادة الثالثة والأربعون

أولا - وضع مشروعات فتح الشوارع واحداث الميادين والمتنزهات وتركيب
الجبائر

ثانيا - صيانة الشوارع وتبليطها وتسميتها وتعيين خطوط تنظيمها
والضوابط ونزع الملكية اللازمة لتنظيمها ومساائل زوائد التنظيم

ثالثا - مسائل إشغال الطريق والرخص المتعلقة بها

رابعا - مراقبة المباني المتعلقة بالمجلس البلدى وتبليط المنازل

خامسا - حصر أراضى المجلس وتسويرها وتأجيرها وبيعها

سادسا - ملاحظة أنفار الطرق والصيانة وتعيين الأعمال التى يشتغلون فيها
هم والاشخاص المحكوم عليهم بالتشغيل

سابعا - مراقبة الاصطبل والحيوانات وما يتعلق بها

ثامنا - جميع الأمور الخاصة بالمدينة كالمياه والتوير وأعمال طلبات الحريق
وكافة الاعمال المقتضى اجرائها للوقاية من الحرائق وأشغال الطرق العمومية

الأعمال المطلوبة التى يجرىها مهندس القومسيون تكون بمراقبة الرئيس

قلم الصحة والنظافة

المادة الرابعة والأربعون

قلم الصحة والنظافة يشتمل على الرشن والكفص ومباشرة الأعمال الخاصة
بنظافة المدينة والصحة فيها وملاحظة الأسواق والوكايل والجبانات والسبخانات
ومباول العمومية الخ
مدير الغربية

Bibliotheca Alexandrina



0556895